

Fiche de grammaire N° 35
Proposition relative

משפט לואי

C'est une proposition qui est complément d'un nom ou d'un groupe nominal, parfois d'un pronom. Ce type de proposition est en général introduit par les pronoms relatifs suivants :

אשר ou sa forme contractée ...ש when the relative proposition is introduced in the **past** or in the **future** :

הרובים אשר הובאו מחיפה, היו ממין גרוע.
Les fusils qui furent amenés de Haifa, étaient très mauvais.

ה, lorsque cette proposition relative est au **présent** :

השומרים הערבים ה/ש/אשר מכירים את המושבה, יהיו הראשונים להתנפל.
Les gardiens arabes qui connaissent la mochava, seraient les premiers à nous attaquer.

Remarque : Dans le langage courant, il est de plus en plus fait abstraction de cette forme en ה, et le pronom relatif ...ש est souvent employé, quel que soit le temps du verbe.

EXERCICES D'APPLICATION

Décomposez chacune des phrases suivantes en deux indépendantes :

Exemple :

היא גרה בבית שנבנה לפני חמישים שנה.
א. היא גרה בבית. ב. הבית נבנה לפני חמישים שנה.

- בבית המשפט ישב האיש, שכל השוטרים בעיר רדפו אחריו.

- נפגש בבית קפה, שבו נפגשנו לפני שנה..

- הילד, שאיתו משחק דני, הוא הבן של משה.

- הנושאים, שעליהם דיברנו אתמול, לא מעניינים אותי.

- התקשרתי עם השכנה שלקחה את סבתא לבי החולים, כדי לומר לה תודה.

Ecrivez en une seule phrase selon l'exemple :

0. אתמול הסתכלתם בספרים האלה. אני רוצה לקרוא בספרים האלה.

אני רוצה לקרוא את הספרים, שהם הסתכלתי אתמול.

1. ההורים שלי נולדו בצפון אפריקה. אני רוצה להכיר את האזור הזה.

אני

2. רוב התלמידים ענו על השאלות. השאלות היו קלות מאוד.

השאלות

3. הרופאים טיפלו בבחורה בלונדינית. זאת הבחורה הבלונדינית.

כאן

4. סיפרתי לך על הסרט. כדאי לך לראות אותו.

כך